I want to give a huge thank you to <u>u/Zephyrzkingdom</u> on Reddit for providing a more accurate translation for these tweets!

Translator's notes are in red.

## July 13th

8:04 am PST (12:04 am JST):



The 5pb publishing account for Corpse Party posts for the first time since 2018. It's a cryptic tweet using a CG of Blood Drive that says "I'm back..." This strikes people as odd, seeing as how 5pb has nothing to do with current projects, such as Dead Patient.

Also on this day, the account icon changes to a faceless girl, and the title of the account changes to "miku \*\* @コープスパーティー公式"



8:04 pm (12:04 pm JST):



This post is the first of the actual ARG. It says:

"Nice to meet you!

I am Miku and I go to Kisaragi High School.

Online classes were depressing, so I'm trying Twitter for the first time!

It's nice to meet you all!"

# July 14th

The icon of the account changes once more. It's the same image of the faceless girl, but red.



### July 15th

2:00 am (6:00 pm JST)



"Kisaragi High classes are all online.

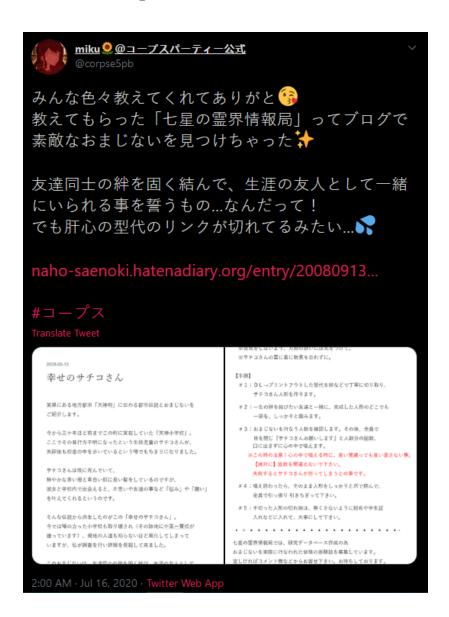
*I miss seeing my friends...* 

Isn't there a good way to connect with my friends? (Alt: Isn't there a good way to make a strong bond with my friends?)"

So naturally, people begin replying with the Sachiko charm from the <u>Naho</u> <u>blog.</u>

### July 16th

#### 2:00 am (6:00 pm JST)



"Thanks everyone for replying to me.

I found a wonderful charm on a blog called 'Naho's Spiritual Information Bureau'. I swear that I will make a lifelong bond of friendship with my friends. What?

But it seems the link to the proxy is broken..."

#### 4:00 am (8:00 pm JST):



She explains that the page that was previously unavailable has been updated suddenly.

"You can see the charm proxy now.

This must be fate...

Tomorrow is a once weekly school day, so lets do it (the charm) with friends."

Interestingly enough, the "update" is an entirely new entry on the Naho blog, the first since 2008. The text on it, however, is garbled.

#### 3:00 pm (7:00 am JST)



"I've been waiting for today's school day! Yesterday's fateful download for the Sachiko proxy doll was also perfect! Lets try it after school! See you later!

#### 8:33 pm (12:33 pm JST)



"Hey hey hey, there was a big crumpled paper on the road to school this morning? I picked it up because I tripped...

When I opened it up, it contained two broken stones...

The paper it was wrapped in said 'Nehan yoshi bito o mukae yo'. What does that mean?"

(TN: These words are for the Everafter Stones, and the games chosen translation for this is 'Nirvana, I summon the dead'.)

### July 18th

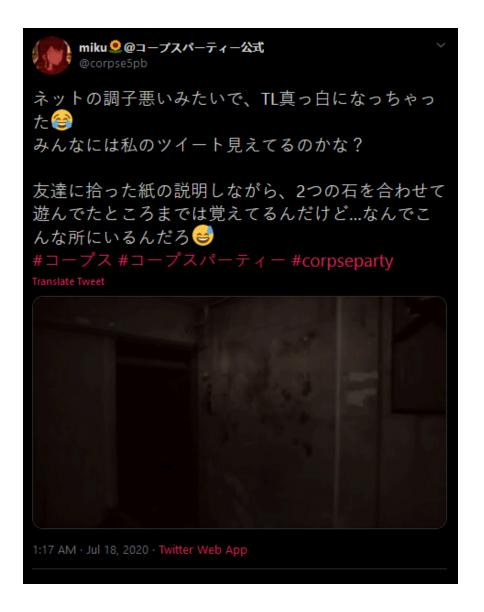
12:04 am (4:04 pm JST)



"I should have had lunch with my friends... What do I see...what?
Where is this?"

People were quick to notice that the image used in this post and all subsequent posts are from the promotional <u>live-action PV</u> for the 3DS port.

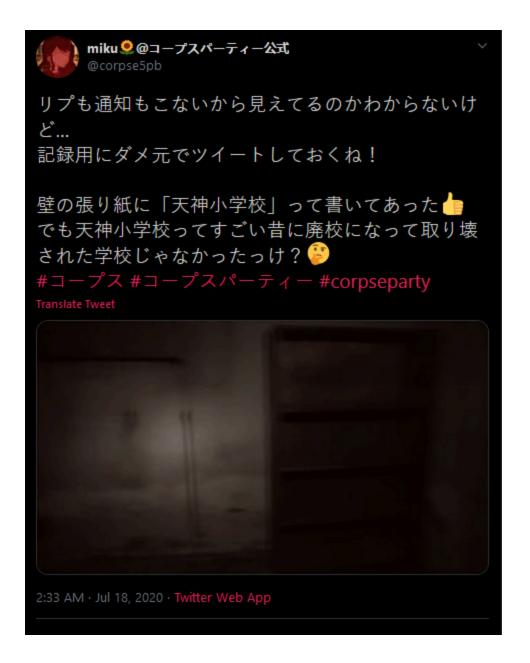
#### 1:17 am (5:17 pm JST)



"It seems like the internet is bad here, my Twitter timeline has turned white. Can everyone see my tweets?

I told my friend about the paper I picked up and I remember playing with the two stones together...why am I here?"

#### 2:33 am (6:04 pm)



"I don't know if you can see my Tweets because I can't receive replies or notifications...

I'll tweet it for the record!

There's a paper on the wall that says 'Heavenly Host Elementary School. But wasn't Heavenly Host a school that was abandoned and demolished a long time ago?"

#### **3:11 am (7:11 pm JST)**



"It's dark everywhere and it smells like blood... Is there really no one here? ...Anyway, I'll look for a way out!"

#### 4:20 am (8:04 pm JST)



"I found a door but it didn't open...
I wonder why the windows and doors can't be opened.
Where should I go?
What should I do from now on?
I'm hungry..."

#### 5:00 am (9:00 pm JST)



She finds a bloodied paper doll with a **URL** written on it.

"This is a Sachiko proxy doll, right...? Something is written on the back... It looks like a URL. Can you all see it?" (This event is for a Summer Festival at Heavenly Host, hosted by the principal and staff.

TN: This event takes place on 7/19, Sachiko's birthday...is this a coincidence? Most likely not.)

The thing to note here is, there was no *actual* event that took place as a promotion, but the page is constructed as if there was.



(The banner for the "event")



(Food being offered include 'Boiled Offal', 'Fried 'Eggs", and 'Gym Soft Serve)

#### 8:00 pm (12:00 pm JST)



"I can hear a sound like a drum band from outside. Hallucinations? I think I'm going crazy."

### July 19th

8:30 pm (12:30 pm JST)



"How many days has it been since I came to Heavenly Host? It's dark and smelly, I'm alone...I hate it...
I can't hear that sound anymore.
Anyone, please help me."

### July 20th

5:04 am (9:04 pm JST)



Miku has finally darkened. The text is "I want to go home" repeatedly.

## July 21st

5:00 am (9:00 pm JST)



"I can't get out.

My body can't move anymore.

I stared at something for a long time--"

(The rest of the tweet has turned into mojibake/glitched text, however I am having difficulties decoding this mojibake.)

#### 7:44 am (11:44 pm JST)



This is a code. When run through a <u>character decrypter</u>, the text becomes "I don't want to die."

# Miscellaneous Happenings

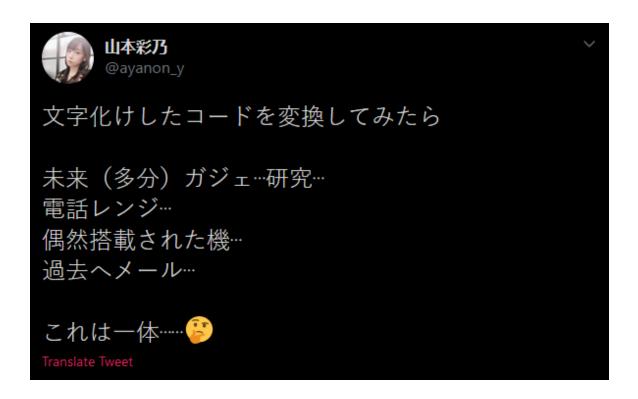
This is just an archive of all of the input and reactions from voice actors, as well as some theories about the whole ordeal.



Asami Imai (Ayumi's VA) expressing surprise at the sudden return of the account.



Tomokazu Sugita (Kizami's VA) proposing that Miku could be an evil spirit, because of the red icon.



Ayano Yamamoto (Naho's VA) attempting to decode the garbled text that appears on the loading screen of the special event website. It doesn't appear to make much sense.